



NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE
S/11353/Add.18
9 août 1974
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Rapport supplémentaire du Secrétaire général sur la situation à Chypre

1. Les renseignements ci-après sont fondés sur les rapports de mon Représentant spécial et du Commandant de la Force décrivant la situation à Chypre de 12 heures (heure locale) le 7 août à 13 heures le 9 août. La situation militaire pendant cette période est restée relativement inchangée par rapport à la veille.
2. Dans le district de Kyrenia ouest, des forces turques ont continué de tirer sur le secteur d'Agrihaki (CA WE 1307) ^{1/} dans l'après-midi du 7 août, utilisant des mitrailleuses, des mortiers et des pièces d'artillerie. Le secteur a été relativement calme le 8 août à l'exception de quelques tirs de mortier dirigés contre les villages de Vasilia (CA WE 1111) et de Vavilos (CA WE 1013).
3. Le district de Kyrenia est a été relativement calme à l'exception de tirs de mortier, de chars et de mitrailleuses dans la zone de la forêt de Kythrea (CA WE 3600) à 9 h 15 le 8 août.
4. Dans le district de Nicosie, des combattants chypriotes turcs ont occupé le 7 août des maisons situées au-delà de la Ligne verte et dressé des barricades dans la zone de la Ligne verte. Des échanges de feu sporadiques ont continué jusqu'à 17 h 17 le 8 août. La zone des tir comprenait les rues Hermes, Constantine et Ledra, le secteur du pont irlandais, le secteur d'Omorphita et les alentours du Haut Commissariat britannique.
5. Dans le district de Famagouste, les responsables chypriotes turcs ont indiqué que dans le port de Famagouste ils s'étaient chargés de mettre des approvisionnements à l'abri.
6. Dans le district de Paphos, il y a eu un bref échange de tirs près du village chypriote turc de Veecha dans l'après-midi du 8 août. Une unité de la garde nationale s'est retirée du secteur après que des négociations eurent été menées par la force au niveau du district.
7. Les représentants militaires de la Grèce, du Royaume-Uni et de la Turquie se sont rencontrés dans la matinée du 8 août. Le communiqué conjoint a été publié peu après minuit le 8 août :

^{1/} CA : coordonnées approximatives.

"Les représentants ont achevé leur reconnaissance au cours de la journée en procédant à pied et en hélicoptère à un examen détaillé.

Ils ont été retardés lorsqu'ils ont été pris sous l'échange de feux, dans la matinée, sur la Ligne verte à Nicosie.

Ils ont consacré l'après-midi et la soirée à établir le rapport pour son approbation finale et sa signature."

A 13 heures, le 9 août, les représentants militaires ont signé l'accord sur la ligne de démarcation.

8. En ce qui concerne les questions humanitaires et économiques, des convois de secours ont quitté Nicosie les 8 et 9 août pour les secteurs suivants contrôlés par les Turcs : Vieille ville de Famagouste (3 camions), Chatos et Epikho (1 camion), Galinoporni (2 camions), Kochati et Margi (1 camion), Ayia (1 camion) et Galatia (2 camions). Un convoi de la Force, transportant des approvisionnements fournis par les Chypriotes grecs, est parti pour l'hôtel Dome à Kyrenia, qui est utilisé comme centre de distribution pour environ 1 400 Chypriotes grecs dont on pense qu'ils vivent en petits groupes dans le secteur de Kyrenia.

